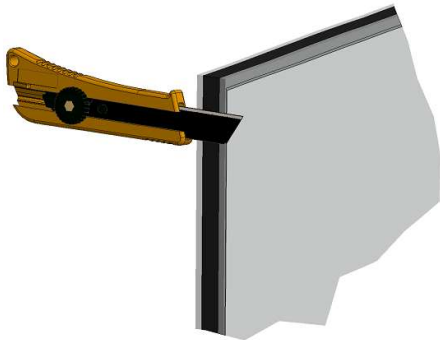


Installation du thermos dans un volet fixe en chantier Insulated Glass installation in fixed sash (Field installation)

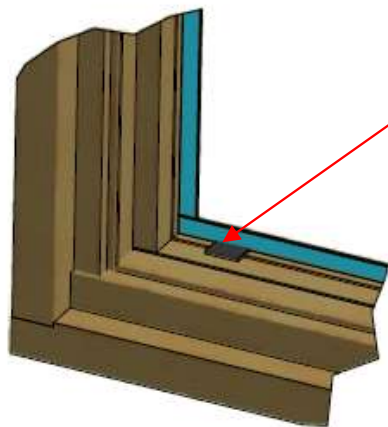


- Nettoyer le pourtour du thermos / *Clean the IG surround*

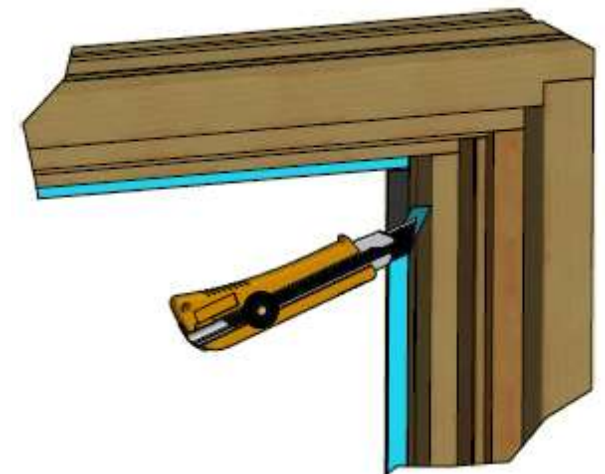
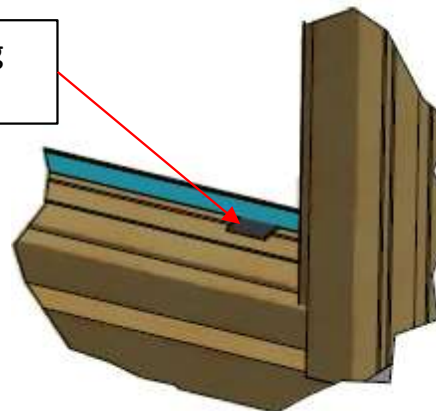


- Assurez-vous que les cales soient bien présentes / *Be sure the setting blocks are present*

- Enlever le ruban bleu du ruban adhésif / *Remove blue layer on the foam tape*



Cale / Setting
block



Installation du thermos dans un volet fixe en chantier Insulated Glass installation in fixed sash (Field installation)



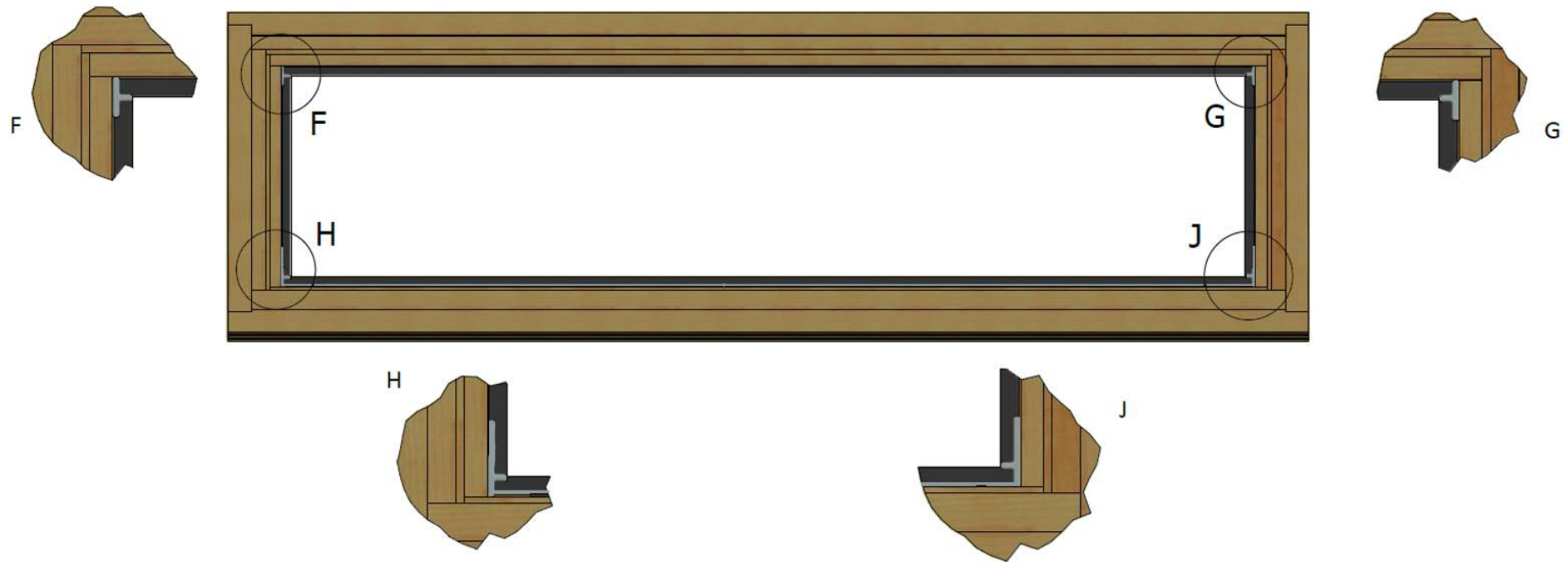
Faire un joint de silicone **en « T »** à la jonction des rubans adhésifs et un joint de silicone en « U », dans la partie inférieure, 40 mm de haut de chaque côté (voir image) (ADSEAL 4553 NOIR recommandé)

Si plus grand que 60 pi², faire un joint de silicone structural (Dow Corning 995 recommandé) tout le tour du ruban adhésif avant d'installer le thermos.

/

Make a « T » silicone bead at the junction of foam tape and a “U” silicone bead at the bottom 40 mm high on each side (see picture) (ADSEAL 4553 BLACK recommended)

If the glass is >60 feet², make a joint all with structural silicone (Dow Corning 995 recommended) all around the foam tape before installing the IG.

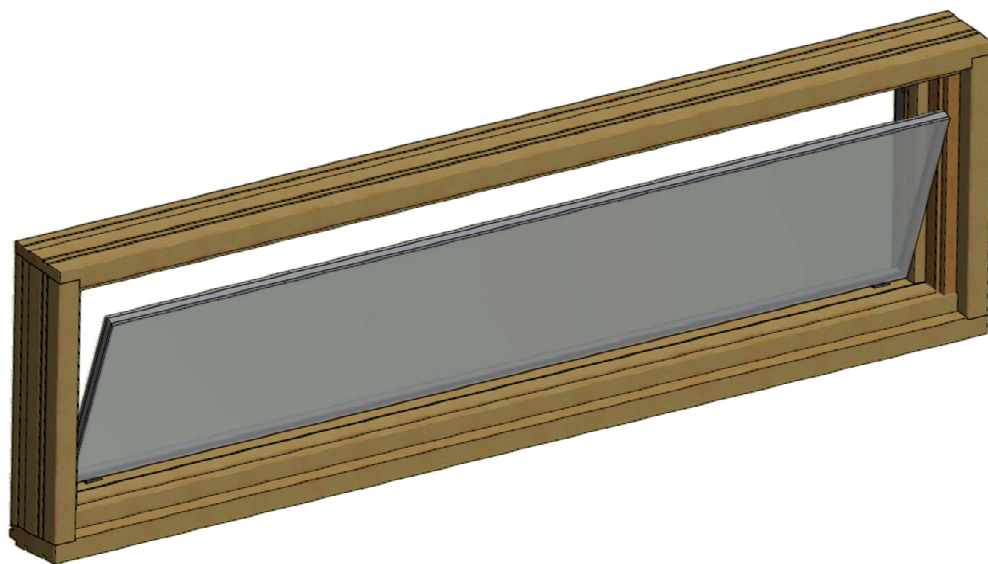


Installation du thermos dans un volet fixe en chantier Insulated Glass installation in fixed sash (Field installation)



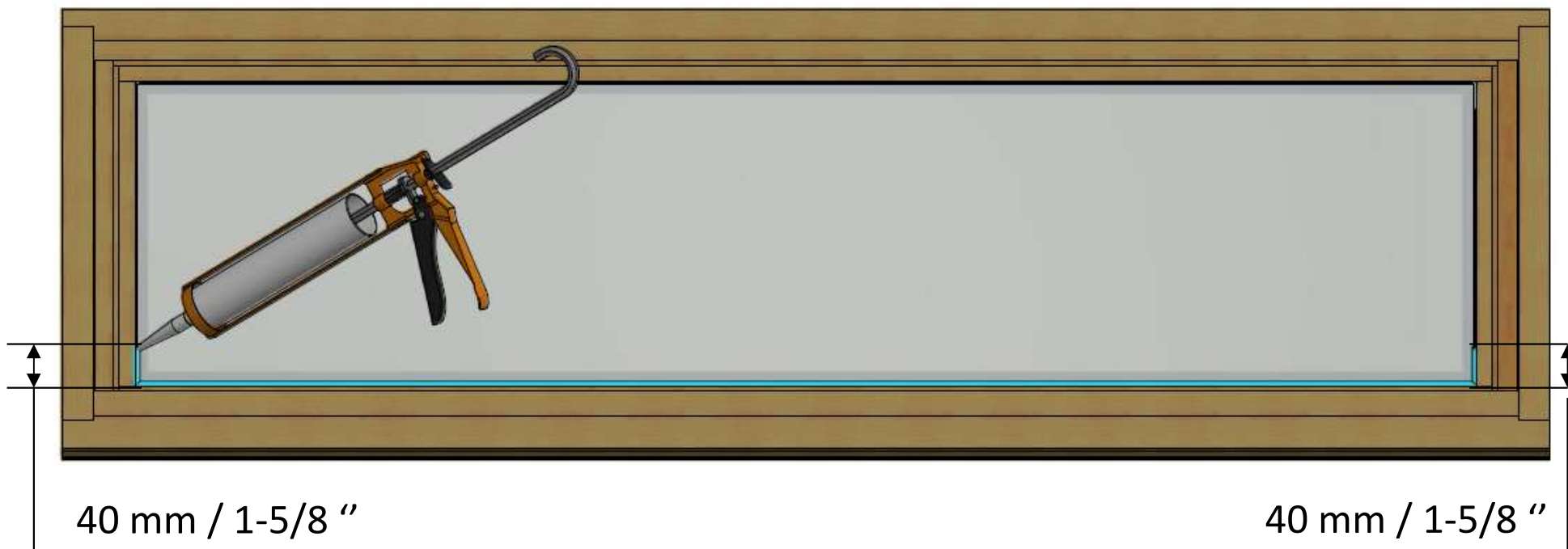
Installer le thermos, étiquette vers vous en
poussant tout autour du périmètre pour bien le
faire adhérer au ruban de mousse /
*Install the IG and push all around to be sure that
the glass touches the foam tape everywhere*

S'assurer que le thermos est en contact avec
le ruban de mousse sur toute sa périphérie
avant de couper l'excédent des cales / Be
sure that the IG is in contact with foam tape
then cut the setting blocks wich exceed



Installation du thermos dans un volet fixe en chantier Insulated Glass installation in fixed sash (Field installation)

Faire un joint de silicone en « U », entre le thermos et le volet, dans la partie inférieure, 40 mm de haut de chaque côté (voir image) (ADSEAL 4551 CLAIR recommandé) /
Make a « U » silicone bead between the sash and IG, height 1-5/8" both sides (see picture) (CLEAR ADSEAL 4551 recommended)



ATTENTION / CAUTION

Si la surface est supérieure à 35 pied carré, faire un cordon tout le tour du thermos / *si thermos >60pi²*

utiliser silicone structural

If the surface is higher than 35 square feet, make a silicone bead all around the IG / if the glass is >60 feet²

use structural silicone

Installation du thermos dans un volet fixe en chantier Insulated Glass installation in fixed sash (Field installation)



Installer les parecloses dans le volet. Appuyer fermement sur les parecloses pour que le thermos soit bien comprimé entre ces dernières et le ruban extérieur. Mettre un clou 1 ½ " tous les 6" /
Install glass stop. Push firmly on the glass stop for IG to be compressed between these last and the foam tape.
Put a nail 1 ½ " every 6"

